

#	نوع المعاملة وموضوعها	الرسم ل.ل.	الرسم دولار اميركي

اولاً  
اعمال كتابة العدل

أ	الصكوك والمستندات التي ينظمها المعتمد او يصدق عليها بصفة كاتب عدل او يصادق على توقيع الكاتب العدل المحلي، تخضع للرسوم التالية، بالإضافة الى استيفاء رسم نسبي عن المعاملات المذكورة فيها مبلغ من المال يبلغ واحداً بالأف الحد الاقصى للرسم النسبي:		
		4.687.500	3,125.00
1	سند الوكالة العام /per signature General Power of Attorney	150.000	100.00
2	سند الوكالة الخاص /per signature Special Power of Attorney	75.000	50.00
	(اذا وقع شخص واحد بصفة قانونية عن عدة أشخاص استوفى رسم التصديق عن عدد الاشخاص الذين وقع باسمهم، وإذا كان هذا الشخص طرفاً في القضية وجب اخذ توقيعه على المعاملة مرة ثانية واستيفاء رسم تصديق آخر على توقيعه		
3	سند الابرام العام وصك التحكيم General Release Arbitration Deed	375.000	250.00
4	السندات والتعهدات والكفالات والموجبات الأخرى Affidavit	187.500	125.00
5	أوراق التبليغ والايخار والانذار والاسقاط والتنازل والمخالصة وكل ورقة غير مذكورة في هذا البند. Notification	112.500	75.00
ب	الصكوك والمستندات التي ينظمها المعتمد او يصدق عليها بصفة كاتب عدل تخضع للرسوم التالية، مهما بلغت، ومهما بلغ عدد الموكلين:		
1	العقود المتبادلة، بما فيها عقود العمل والعقود الموجهة للدوائر العقارية او الواجب تسجيلها لدى أي مرجع رسمي. Contracts	187.500	125.00
2	الوصية Will	187.500	125.00
3	معاملة اعطاء الاسناد تاريخاً صحيحاً	112.500	75.00
4	محضر الغاء وكالة عامة او خاصة Cancellation of P.O.A.	112.500	75.00
5	معاملة الاحتجاج او البروستو Protest Deed	187.500	125.00
6	المصادقة على الاسناد المترجمة Leg. Of Translation	37.500	25.00

**ثانياً**  
**الاعمال الإدارية**

		New/Renew Leb. Passport	منح او تجديد جواز سفر	أ
<b>60.00</b>	90.000	1 year	لمدة سنة او كسرها	
<b>180.00</b>	270.000	3 years	لمدة ثلاث سنوات	
<b>300.00</b>	450.000	5 years	لمدة خمس سنوات	
<b>600.00</b>	900.000	10 years	لمدة عشر سنوات	
---	---	New/Renew Laissez Passer	منح او تجديد جواز مرور	ب
<b>60.00</b>	90.000	1 year	لسنة واحدة او كسرها	
---	---	New/Renew Document de Voyage	منح او تجديد وثيقة سفر فلسطينية	ج
<b>60.00</b>	90.000	1 year	لمدة سنة او كسرها	
<b>180.00</b>	270.000	3 years	لمدة ثلاث سنوات	
<b>300.00</b>	450.000	5 years	لمدة خمس سنوات	
---	---	New Palest. Laissez Passer	منح جواز المرور الفلسطيني	د
<b>60.00</b>	90.000	1 year	لمدة سنة او كسرها	
<b>3.00</b>	4.500	Leg. Copy of pass.	تصديق وثيقة سفر او جواز مرور عن كل صفحة	هـ
<b>3.00</b>	4.500	Leg. Copy of pass.	تصديق صورة عن جواز سفر عن كل صفحة	و
<b>100.00</b>	150.000	تجديد تذكرة سفر بحري لمدة اقصاها 3 اشهر عند الضرورة للعودة الى لبنان		س
<b>88.00</b>	132.000	Visa (one entry)	تأشيرة لسفرة واحدة	
<b>125.0</b>	187.500	Visa (two entries)	تأشيرة لسفرتين	
<b>175.00</b>	262.500	Visa (multiple entries)	لعدة سفرات	
		السمة الجماعية (تطبق السمة الافرادية على كل عضو من اعضاء الفرقة او الوفد- تعميم الوزارة رقم 14\6\1994، ويستوفى من حامل جواز السفر الاجنبي المتضمن مرافقين رسم واحد مهما بلغ عدد الاشخاص المدرجين على جوازه- تعميم الوزارة رقم 2003/14/6)		
<b>88.00</b>	132.000		سمة العودة للفلسطينيين لسفرة واحدة	ح

**ثالثاً**  
**شهادة المنشأ (عن الاستيراد)**

<b>25.00</b>	37.500	التأشيرة على شهادة المنشأ العائدة لفاتورة واحدة Certificate of Origin	أ
<b>50.00</b>	75.000	التأشيرة على شهادة المنشأ عائدة لعدد من الفواتير التجارية لشركة واحدة منظمة بالتاريخ نفسه، على ان يذكر في شهادة المنشأ أرقام الفواتير وتاريخها (عند الاستيراد)	ب
		(تمنح المصادقة على الفاتورة التجارية اذا لم تكن مرفقة بشهادة منشأ، وكذلك تمنع المصادقة على شهادة المنشأ غير مرفقة بفاتورة تجارية، علماً بأن شهادة المنشأ قد تكون مدرجة في متن الفاتورة، كما يمنع اعطاء صورة طبق الاصل عن فاتورة تجارية ما لم تكن مرفقة بصورة عن شهادة المنشأ، وكذلك يمنع اعطاء صورة عن شهادة المنشأ ما لم تكن مرفقة بصورة عن الفاتورة التجارية العائدة لها)	
		اذا كانت شهادة المنشأ مدرجة في متن الفاتورة، يستوفى رسمان: رسم التأشيرة على الفاتورة ورسم التأشيرة على شهادة المنشأ (عند الاستيراد)	ج

**رابعاً**  
**الفاتورة التجارية**

		يستوفى عن التأشيرة على الفاتورة التجارية رسم نسبي قدره 1 بالأف: Commercial Invoice	أ
<b>45.00</b>	67.500	الحد الأدنى لهذا الرسم هو Minimum fees	1
<b>3,125.00</b>	4.687.500	الحد الأقصى لهذا الرسم هو Maximum fees	2

**خامساً**

## وثائق الاحوال الشخصية

أ	10.00	15.000	تنظيم وثيقة احوال شخصية (لا تنظم الوثيقة الابعد التأكد من صحة الوثيقة المحلية) Registration of Vital Events
ب	125.00	187.500	اصدار قرار قيد مجدد أو مكتوم
ج	38.00	57000.00	Leg of marriage, birth and death. تصديق وثيقة احوال شخصية محلية لا تستعمل في تنظيم وثيقة احوال شخصية لبنانية
د	10.00	15.000	وثيقة وفاة Death certificate
هـ	63.00	94.500	Correction of Date of birth or name or change of religion or confession of illegitimate child اصدار قرار بتصحيح تاريخ ميلاد او اسم وشهرة او ابدال مذهب واعتراف بولد غير شرعي
			(لا يستوفى الرسم في حال كان الخطأ المطلوب تصحيحه ناتج عن خطأ ادارة رسمية لبنانية)
و	50.00	75.000	Lebanese Citizenship request طلب لاكتساب الجنسية اللبنانية بفعل الزواج
س	1,000.00	1.500.000	Renunciation of Citizenship طلب التنازل عن الجنسية اللبنانية لاكتساب جنسية اجنبية
			(ان الموافقة تستوجب الحصول على براءة ذمة شاملة تثبت بان صاحب العلاقة سدد ضريبة الدخل المتوجبة عليه. تستوفى الدوائر العقارية عن الكشف المطلوب مبلغ /500.000/ ل.ل. يضاف اليها الرسم البلدي بنسبة 5%- تعميم الوزارة رقم 14/6 تاريخ 2000/4/4)

### سادساً

## الاعمال القضائية المختصة بالاحوال الشخصية

63.00	94.500	الرسم المحدد
2,500.00	3.750.000	إضافة يستوفى رسم نسبي (اثنان بالالف) اذا تضمنت مبلغاً من المال بحد أقصى Maximum Fees

### سابعاً

## عقد الزواج

أ	عقد الزواج او التصديق عليه – من الصداق المسمى 2 بالأف من كامل قيمة العقد كحد اقصى Maximum fees	2,500.00	3.750.000
	(إذا كان المهر DOWRY محددًا بمعادن ثمينة تحدد قيمته استناداً الى افادة صادرة عن مصرف مقبول بتاريخ تصديق العقد. وإذا كان المهر محددًا بعقار تحدد قيمته على اساس تقرير يضعه خبير محلف بتاريخ تصديق العقد)		
ب	Dowry not mentioned- Lump sum الصداق غير المسمى- مقطوع	63.00	94.500

## ثامناً

### الأعمال التجارية

أ	المصادقة على عقد تأسيس الشركة التجارية, أو على نظامها الأساسي, أو على أفادة عن تسجيلها في السجل التجاري في بلد ما, أو على أي من المستندات التي يفرض القانون اللبناني تقديمها لفتح مطتب تمثيلي للشركة, وعلى تعديل بنظام الشركة أو أحد بنوده . Commercial Documents	225.00	337.500
ب	بيان بأشغال منفذة في الخارج, ميزانيات أو أي من المعاملات التجارية Statement of Commercial Formalities	90.00	135.000

## تاسعاً

### الاعمال المختصة بالاعمال البحرية

1	لا يستوفى أي رسم عن المراكب التي لا تنقل بضاعة او ركاب الى لبنان، والتي تضطرها احوال قاهرة للرسو في مرافئ لبنانية		
2	كل مركب شحن بضاعة من ميناء تعمل فيه بعثة لبنانية، ولا يستحصل من هذه البعثة على التأشيرة القانونية على مانيفستو البضاعة، وكذلك كل مركب يكون قد شحن بضاعة من ميناء ليس فيه بعثة لبنانية و لا يستحصل على التأشيرة على نانيفستو هذه البضاعة في اول ميناء تعمل فيه بعثة لبنانية، يغرم عند وصوله الى اول ميناء لبناني بدفع ضعفي الرسوم المتوجبة عن كل مانيفستو غير مؤشر له		

		تستوفى الرسوم من المركب الواحد مرة واحدة ضمن دائرة اختصاص البعثة الواحدة، ولو مر اكثر من ميناء في نطاق هذه الدائرة.	3
		اذا لم يكن في مرفأ الاقلاع ولا في طريق المركب بعثة لبنانية، تدفع الرسوم في اول مرفأ لبناني.	4
		ان المرافئ التابعة لدول واحدة، والتي ليس فيها ممثل لبناني، تعتبر منطقة قنصلية واحدة لاستقاء الرسوم.	5
		التأشير على مانيفستو المركب المحملة بضائع الى لبنان، يفرض الرسوم وفقا لحمولة الباخرة غير الصافية كما يلي:	6
5.00	7.500	الحمولة دون 500 طن	أ
75.00	112.500	الحمولة بين 501 و 1600 طن	ب
150.00	225.000	بين 1601 و 10000 طن	ج
300.00	450.000	تزيد عن 10000 طن	د
500.00	750.000	الاذن لباخرة برفع العلم اللبناني مؤقتاً	7
25.00	37.500	التأشيرة على لائحة الركاب المدنيين المسافرين الى لبنان	8
8.00	12.000	المعاملات والشهادات و الافادات	9

### عاشراً معاملات مختلفة

20.00	30.000	Legalization of Signature التصديق على التوقيع	1
40.00	60.000	شهادة تسجيل اللبنانيين المقيمين اقامة دائمة	2
40.00	60.000	تسجيل مؤقت للبنانيين غير المقيمين اقامة دائمة او بمناسبة مرورهم.	3
40.00	60.000	Life Certificate منح شهادة بالوجود على قيد الحياة	4
40.00	60.000	Good Behavior Cert. منح او تصديق شهادة حسن سلوك	5
200.00	300.000	Probate, Debt Collection تحصيل ديون او ميراث	6
50.00	75.000	Transfer of Body محضر نقل جثة او رماد	7
120.00	180.000	Transfer of Furniture or Car بيان بنقل مفروشات، او اثاث او سيارة او أي وسيلة نقل	8
80.00	120.000	Translation of Document (each page) ترجمة او تعريب مستند (عن كل صفحة)	9
40.00	60.000	Leg. of Translation (each page) المصادقة على ترجمة او تعريب (عن كل صفحة)	10
60.00	90.000	Transactions not stated	11

		معاملات غير منصوص عليها في هذه اللائحة	
40.00	60.000	صورة طبق الاصل عن مستند او معاملة بما فيها اعمال True Copy كتابة العدل كالكالات	12
20.00	30.000	Medical Report (Gov. employee) التصديق على المستندات وفواتير الاستشفاء لموظفي القطاع العام الحاليين والمتقاعدين وعائلاتهم المقيمين في الخارج	13
		افادات عقارية:	14
63.00	94.500	عن كل منطقة عقارية	أ
313.00	469.500	عن كل قضاء بكامله	ب
5,000.00	7.500.000	عن كل لبنان	ج